

APROBATÎn şedinţa Biroului permanent al
Camerei DeputaţilorParlamentul României
Camera Deputaţilor

P. Nr. 688 din 17.06.2011



din data de 20.06.2011

688

Parlamentul României Camera Deputaţilor

DIRECŢIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE**Direcţia pentru cooperare parlamentară internaţională bilaterală****Bucureşti,** 30 mai 2011**Nr.** 55b/650**INFORMARE**

**privind vizita în România a delegaţiei
Comisiei afaceri externe şi comunitare din
Camera Deputaţilor a Republicii Italiene, conduse de domnul
Stefano Stefani, preşedintele comisiei**

4 – 5 mai 2011

La invitaţia Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaţilor, în perioada 4 – 5 mai 2011, a avut loc vizita în România a unei delegaţii a Comisiei afaceri externe şi comunitare a Camerei Deputaţilor a Republicii Italiene, conduse de domnul Stefano Stefani, preşedintele comisiei.

Vizita a avut caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita pe care o delegaţie a Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaţilor a efectuat-o la Roma, în anul 2009.

Programul vizitei a cuprins convorbiri cu domnul deputat Korodi Attila, preşedintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaţilor, şi cu membri ai comisiei, iar la nivel guvernamental, delegaţia a avut întrevederi cu domnul Cătălin Predoiu, ministrul justiţiei, cu domnul Bogdan Aurescu, secretar de stat pentru afaceri europene la Ministerul Afacerilor Externe, cu domnul Marian Tutescu, secretar de stat la Ministerul Administraţiei şi Internelor, şi a fost primită de către domnul Markó Béla, viceprim-ministru al Guvernului României.

Delegaţia parlamentară italiană a avut următoarea componenţă: domnul Stefano Stefani, preşedintele Comisiei afaceri externe şi comunitare a Camerei Deputaţilor a Republicii Italiene, domnul deputat Renato Farina, membru al comisiei, domnul deputat

Paolo Corsini, membru al comisiei, și doamna Francesca Piazza, funcționar la comisie.

În cadrul întrevederilor, părțile română și italiană au discutat subiecte de interes comun privind relațiile bilaterale dintre România și Italia, aderarea României la Spațiul Schengen, colaborarea parlamentară bilaterală, problemele comunității rome, colaborarea economică, evenimentele de pe scena internațională, etc.

Relațiile bilaterale

Cu ocazia convorbirilor, interlocutorii români și italieni s-au referit la relațiile excelente dezvoltate de-a lungul timpului între cele două țări. Astfel, domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și-a manifestat satisfacția față de vizita în România a delegației parlamentare italiene și și-a exprimat convingerea că aceasta va contribui la promovarea pe mai departe a relațiilor dintre cele două țări. În continuare, domnia sa a evocat colaborarea bilaterală deosebită româno-italiană, pe agenda căreia se află înscrise foarte multe contacte și a evidențiat faptul că este necesar ca cele două părți să găsească o voce comună și la nivelul Uniunii Europene, „în acest context european complicat și afectat de criza economică”. De asemenea, s-a remarcat faptul că cele două țări sunt strâns legate și prin cei aproximativ un milion de români, care muncesc în Italia și contribuie la creșterea economică a acestei țări, precum și prin cele 800.000 de persoane care lucrează în societăți cu capital italian, în România. În continuare, domnul Președinte și-a manifestat speranța că Summit-ul interguvernamental româno-italian din acest an va reprezenta un succes, subliniind că astfel de întâlniri au o eficacitate foarte mare în ceea ce privește promovarea relațiilor bilaterale.

Domnul deputat Dan-Radu Zătreanu, membru al Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, a adresat felicitări, în numele părții române, pentru aniversarea a 150 de ani de la unificarea Italiei și a evocat relațiile foarte bune existente între cele două țări din cele mai vechi timpuri, amintind că, prima agenție diplomatică a României în Italia s-a deschis în anul 1873.

În același timp, domnul Bogdan Aurescu, secretar de stat pentru afaceri europene la Ministerul Afacerilor Externe, a menționat că relațiile dintre România și Italia evoluează în baza unui parteneriat strategic, „care funcționează din ce în ce mai bine”, iar Președintele României și Președintele Consiliului de Miniștri din Italia au o colaborare foarte bună, marcată de contacte frecvente.

Domnul Markó Béla, viceprim-ministru al Guvernului României, a menționat că relațiile dintre România și Italia nu sunt doar foarte bune, dar au și un conținut excelent și deosebit de bogat, cele două țări fiind legate prin tradiții, limbă și cultură. Calitatea excelentă a relațiilor dintre România și Italia a fost apreciată în mod special și de

către domnul Marian Tutescu, secretar de stat la Ministerul Administrației și Internelor, domnia sa evocând și colaborarea foarte bună dintre Ministerele de Interne din cele două țări, mai ales în ceea ce privește cooperarea polițienească.

În replică, domnul deputat Stefano Stefani și-a manifestat bucuria de a putea efectua această vizită la București, ca răspuns la vizita pe care o delegație a Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților a efectua-o la Roma, în anul 2009. Demnitarul italian a precizat că vizita a fost programată inițial să aibă loc în luna decembrie 2010, dar a fost amânată din cauza modificărilor apărute în agenda Parlamentului Italian. În context, oaspetele a evidențiat interesele comune ale României și Italiei și relațiile de la nivel european, precum și faptul că cele două țări „sunt legate de mii de ani de istorie comună și de comuniunea de limbă”. În context, membrii delegației au menționat că, la baza acestei vizite, se află dorința de a contribui la aprofundarea relațiilor dintre cele două țări, atât la nivel parlamentar, cât și la nivel guvernamental.

De asemenea, parlamentarii italieni au apreciat în mod deosebit rolul românilor care muncesc în Italia, mai ales în regiunea Lombardia, unde comunitatea de români reprezintă comunitatea de străini cea mai numeroasă, precum și contribuția lor la dezvoltarea societății italiene. Comunitatea este integrată din punct de vedere cultural și economic și „trăiește normalitatea vieții cotidiene”. În context, oaspeții au dat asigurări că cetățenii români care lucrează în Italia se bucură de condiții și muncă și salarii echivalente cu cele pe care le au angajații italieni.

Pe de altă parte, în cadrul tuturor întrevederilor, oaspeții au adresat mulțumiri părții române pentru decizia de a primi 200 de refugiați din Tunisia, precum și „pentru semnificația acestui gest, pe care ar trebui să-l urmeze și celelalte țări europene”, care a fost considerat „un gest concret al prieteniei României față de Italia, care va întări și mai mult relațiile dintre cele două țări”. De asemenea, domnul deputat Stefano Stefani a mai subliniat că sprijinul României pentru Italia, în acest sens este foarte important, și a adresat rugămintea ca autoritățile române să fie alături de Italia, în continuare.

În acest sens, domnul Bogdan Aurescu, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, a dat asigurări că România înțelege situația dificilă cu care se confruntă Italia și, „de aceea, Președintele României a luat decizia ca țara noastră să preia 200 de imigranți din Tunisia”, operațiune ce se va rezolva prin intermediul Ministerelor de Interne din cele două țări. În continuare, domnul Secretar de Stat a precizat că preluarea de refugiați reprezintă un semn de solidaritate și de exemplu care ar trebui urmat și de alte țări, deoarece „solidaritatea europeană trebuie să fie concretă, nu doar un principiu”. De asemenea, domnul Markó Béla, viceprim-ministru al Guvernului României, a menționat că este necesar ca Uniunea Europeană să aibă o poziție comună în legătură cu problema

imigranților, având în vedere că solidaritatea nu reprezintă doar un concept sentimental, iar UE s-a format pe baza ideii că unele probleme nu pot fi rezolvate separat de fiecare țară, ci în comun, și acestea trebuie să fie împreună atât la bine cât și la greu. În continuare, domnul Viceprim-Ministru a dat asigurări că, și în viitor, partea română va aborda la fel această chestiune și va oferi sprijin.

Aderarea României la Spațiul Schengen

Cu ocazia convorbirilor, domnul președinte Korodi Attila a adresat mulțumiri pentru poziția permanentă a Italiei, foarte clară, în favoarea aderării României la Spațiul Schengen, subliniind efortul național al țării noastre în vederea atingerii standardelor tehnice, precum și faptul că partea română are o abordare foarte clară a Tratatului Schengen, care nu trebuie confundat cu alte mecanisme. De asemenea, s-a adăugat că autoritățile de la București sunt conștiente că, în ceea ce privește aderarea la Schengen, dincolo de standarde este vorba și de încredere, încredere manifestată, în acest sens, de partenerii italieni, precum și de importanța asigurării frontierelor Uniunii Europene, iar demersurile întreprinse în asigurarea standardelor sunt și în interesul propriu al țării noastre. În același timp, s-au dat asigurări că partea română este deschisă față de propunerile de reformă a Mecanismului Schengen și înțelege problemele ridicate de fluxul de emigranți din Nordul Africii.

La rândul său, domnul secretar de stat Bogdan Aurescu a mulțumit pentru susținere consistentă și vocală oferită de Italia în privința demersurilor României de aderare la Spațiul Schengen și a reiterat asigurarea că partea română este în favoarea întăririi Mecanismului Schengen, în ansamblul său, precum și a îmbunătățirii capacităților operaționale ale Agenției Frontex. Aceleași mulțumiri au fost reiterate și de către domnul Markó Bélla, viceprim-ministru al Guvernului României, de către domnul Cătălin Predoiu, ministrul justiției, precum și de către domnul Marian Tutescu, secretar de stat la Ministerul Administrației și Internelor, care a adăugat că țara noastră are capacitatea de a asigura frontierele spațiului european. Totodată, s-a precizat că, pentru partea română, este foarte important să se păstreze principiul de liberă circulație în Uniunea Europeană, care este un principiu fundamental al UE și pe care Italia, în calitate de stat fondator, îl înțelege foarte bine. În continuare, s-a menționat că nu se dorește ca întărirea Mecanismului Schengen să ducă la noi condiții în ceea ce privește aderarea României. De asemenea, au fost date asigurări că aderarea României la Schengen va întări securitatea Uniunii Europene.

În replică, oaspeții au menționat că, deja, Camera Deputaților din Italia s-a exprimat în favoarea aderării României la Spațiul Schengen și a dat asigurări că partea italiană este conștientă de faptul că aceasta reprezintă o prioritate pentru Guvernul României și că autoritățile române au „sprijinul total” al Italiei în această privință. În continuare, parlamentarii italieni și-au manifestat aprecierea față

de eforturile întreprinse de partea română pentru a depăși criza economică. În context, partea română a oferit câteva informații privind măsurile luate de Guvernul României pentru depășirea crizei economice, menționând, în același timp, că este vorba de o criză la nivelul Uniunii Europene și la nivel mondial, iar pentru identificarea celor mai bune soluții este nevoie de solidaritate și de o gândire comună la nivel european.

Problemele comunității rome

Referitor la problemele comunității rome, domnul deputat Korodi Attila a amintit strategia Președinției Ungare a Uniunii Europene în acest sens și a precizat că este necesar un efort comun european, pentru a susține integrarea socială a reprezentanților acesteia, deși nu există o unanimitate între membrii UE în legătură cu prioritizarea acestor probleme. În continuare, domnul deputat a recomandat ca, prin întâlniri bilaterale, să fie sensibilizați toți partenerii europeni, pentru a ajunge la un rezultat, cel puțin pe durata Președinției Polone a UE.

În legătură cu această temă, domnul Marian Tutilescu, secretar de stat la Ministerul Administrației și Internelor a menționat că soluția cea mai bună este continuarea demersurilor de integrare pe planul educației pentru generația tânără, precum și întărirea colaborării pentru combaterea criminalității exprimând disponibilitatea părții române de a analiza cu partea italiană posibila necesitate de a suplimenta numărul de polițiști români detașați în Italia. De asemenea, domnul Secretar de Stat a apreciat modul în care partenerii italieni au gestionat împreună cu România aceste probleme și a sugerat inițierea unei colaborări la nivelul autorităților locale, având în vedere că, de cele mai multe ori, reprezentanții unei comunități de romi dintr-o localitate din România, pleacă într-o anumită zonă din Italia, solicitând sprijinul parlamentarilor italieni pentru promovarea unor astfel de parteneriate la nivel local.

În replică, domnul deputat Stefano Stefani a precizat că ar fi necesar ca țările europene să organizeze o masă rotundă și să se întâlnească, pentru a identifica soluțiile necesare pentru aceste probleme. De asemenea, oaspeții și-au exprimat opinia că, la nivelul relațiilor bilaterale, problema romilor impune o responsabilitate comună României și Italiei.

Un alt aspect adus în discuție de domnul deputat Korodi Attila, l-a reprezentat Strategia Europeană pentru Regiunea Dunării, domnia sa menționând că proiectele de cooperare promovate pe această bază vor contribui la reducerea decalajelor de dezvoltare între Europa de Vest și Europa Centrală, atât prin transportul pe fluviu, cât și prin reconstrucția din zona bazinului acestuia. În context, s-a exprimat speranța că, la finalul Președinției Ungare a UE, Consiliul European să-și dea votul final în acest sens și să se treacă la faza de implementare și a fost solicitat sprijinul Italiei în această privință.

Pe de altă parte, cu ocazia întâlnirilor cu domnul Cătălin Predoiu, ministrul justiției, și cu domnul Marian Tutescu, secretar de stat la Ministerul Administrației și Internelor, partea italiană și-a manifestat interesul față de îmbunătățirea colaborării privind detenția în penitenciare, având în vedere că, în acest domeniu au fost încheiate deja câteva acorduri. De asemenea, în cadrul convorbirilor cu domnul Cătălin Predoiu, ministrul justiției, oaspeții au abordat posibilitățile de aprofundare a colaborării în baza Acordului privind transferul persoanelor condamnate, cărora li s-a aplicat o pedeapsă definitivă. În replică, domnul Ministru și-a manifestat întreaga disponibilitate de a se întâlni cu partenerii italieni, fie la Roma, fie la București, pentru a identifica soluțiile necesare în acest sens, dând asigurări că partea română are tot interesul de a-i aduce în țară pe cetățenii români condamnați definitiv în Italia și de a accelera acest proces. În opinia domnului Ministru, soluția problemei ține mai mult de proceduri, domnia sa sugerând că poate va fi necesară o inițiativă legislativă în Parlamentul Italian în acest sens. De asemenea, domnul Ministru a promis că va trimite părții italiene rapoartele părții române cu privire la această problemă.

Relațiile parlamentare bilaterale

Întrevederile incluse în programul vizitei au prilejuit sublinierea de către ambele părți a rolului colaborării parlamentare bilaterale în promovarea relațiilor româno-italiene.

Astfel, oaspeții au amintit excelentele relații parlamentare existente între forurile legislative ale României și Italiei și au menționat colaborarea foarte bună dintre domnul Gianfranco Fini, președintele Camerei Deputaților a Republicii Italiene, și doamna Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților. În context, domnul deputat Stefano Stefani a menționat faptul că „panorama europeană suportă consecințele evenimentelor din Africa de Nord”, ceea ce face necesară o colaborare și mai aprofundată la nivel parlamentar.

În context, domnul deputat Korodi Attila și-a manifestat întreaga disponibilitate de a promova pe mai departe dialogul dintre cele două Comisii pentru politică externă și a adresat oaspeților invitația de a încuraja, împreună, guvernele din cele două țări, pentru identificarea unor noi posibilități de cooperare.

La rândul său, domnul Bogdan Aurescu, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, s-a referit, de asemenea, la importanța deosebită a colaborării parlamentare bilaterale, în intensificarea permanentă a relațiilor dintre România și Italia, și a dat asigurări că va încuraja, personal, dezvoltarea, în continuare a dialogului dintre forurile legislative ale celor două țări.

În același timp, domnul Markó Béla, viceprim-ministru al Guvernului României, a evidențiat rolul diplomației parlamentare în promovarea raporturilor internaționale, precum și în aprofundarea

colaborării dintre România și Italia, și și-a exprimat opinia că dialogului interparlamentar trebuie să i se acorde o atenție din ce în ce mai mare.

Relațiile economice

Cu ocazia întrevederilor, interlocutorii români și italieni au amintit și colaborarea economică foarte bună dintre cele două țări, Italia fiind, după Germania, al doilea partener comercial al României, iar comunitatea de oameni de afaceri italieni din România este foarte importantă și echilibrată, alături de firmele mari fiind prezenți și întreprinzători mici și mijlocii. În context, domnul deputat Korodi Attila a exprimat dorința părții române ca balanța comercială să evolueze spre echilibru și a evidențiat faptul că investițiile pe care companiile italiene le-au realizat în România au contribuit la creșterea capacității de export a țării noastre. De asemenea, domnia sa a precizat că ar fi benefic pentru ambele părți dacă s-ar promova proiecte de cooperare pe terțe piețe, cum ar fi în țările emergente și, în acest sens, a dat ca exemplu piața vietnameză, făcând referire la vizita oficială pe care a efectuat-o în Vietnam, în luna aprilie a.c.

În replică, oaspeții au menționat că, dată fiind prezența deosebit de numeroasă a oamenilor de afaceri italieni în România, și-ar dori ca Italia să devină primul partener comercial al țării noastre. În acest sens, s-a amintit un „eveniment emblematic”, prin faptul că, în urmă cu mai mulți ani, Asociația Industriașilor din Treviso, una dintre asociațiile cele mai importante din acest domeniu din Italia, în polemică față de Guvernul italian, și-a organizat convenția anuală, la Timișoara. În continuare, oaspeții au sugerat reducerea barierelor birocratice pentru oamenii de afaceri italieni care doresc să investească în România.

De asemenea, partea română a remarcat faptul că, în zona municipiului Timișoara există o foarte mare concentrație de oameni de afaceri italieni, care au ajutat foarte mult la reconstrucția și la relansarea economică a zonei.

Problematica internațională

Referindu-se la situația din Nordul Africii și mai ales din Libia, cu ocazia întâlnirilor incluse în programul vizitei, domnul deputat Stefano Stefani s-a exprimat în mod critic față de modul în care „Europa a abordat criza din Africa, dincolo de opțiunea de bombardament”, precizând că, la nivelul Uniunii Europene nu a existat o voce unică iar, în urma dificultăților apărute, s-a decis că este necesară o revizuire a Tratatului Schengen.

În cadrul convorbirilor, oaspeții au precizat faptul, în Parlamentul Italian, s-a votat o moțiune cu privire la intervenția din Libia, prin care forțele politice italiene s-au exprimat în favoarea pacificării zonei Libiei. De asemenea, s-a menționat că Italia a pus la

dispoziția NATO peste 20 de avioane de luptă, care să participe la această acțiune.

Gazdele au menționat că, în ceea ce privește situația din Africa de Nord, în România există un consens față de faptul că NATO și-a asumat responsabilitatea de coordonare a intervențiilor din Libia, precizându-se că a fost pusă la dispoziție o fregată care să asigure controlul pentru limitarea accesului de arme în Libia. Totodată, s-a exprimat speranța ca intervenția NATO să fie cât mai scurtă.

Vizita în România a delegației Comisiei afaceri externe și comunitare a Camerei Deputaților a Republicii Italiene, conduse de domnul Stefano Stefani, președintele comisiei, s-a înscris pe linia relațiilor deosebit de strânse româno-italiene, în multiple domenii, prilejuind exprimarea dorinței comune a celor două părți de a contribui la aprofundarea, în continuare, a excelentei colaborări dintre cele două țări, în baza tradiției de cooperare și a valorilor comune pe care acestea le împărtășesc.

Schimburile de opinii dintre interlocutorii români și italieni au subliniat și rolul diplomației parlamentare în intensificarea legăturilor dintre România și Italia. De asemenea, oaspeții au mulțumit, în repetate rânduri, pentru ospitalitatea de care s-au bucurat în România, declarând că „se simt ca acasă”, că le-a făcut o deosebită plăcere să vină la București, și chiar dacă vizita a fost una scurtă, aceasta a prilejuit convorbiri deosebit de dense.

Director,

Luminița Iordăchescu

Red.: Oana Tătaru, expert parlamentar